



# رەخنەى رەخنەى كۆمەلایەتى لە شیعری كوردیدا (پاشكۆى رەخنەى چاودێر بەنمونه)

Mohammed Omar IBRAHIM & Hemin Omar AHMAD

## Criticism Of Social Criticism in Kurdish Poetry (The Appendix of Chawder as an Example)

### Kürtçe Şiirde Toplumsal Eleştirinin Eleştirisi (Çawder Eki Örneği)

#### Mohammed IBRAHIM

ORCID: 0009-0000-6930-1088 | mohammedqolmarfy@gmail.com  
PhD Student, Institute of Living Languages, Department of  
Kurdish Language and Literature, Bingöl University, Türkiye.

#### Hemin Omar AHMAD

ORCID: 0000-0003-1985-9512 | heminahmad40@gmail.com  
Associate Professor, Institute of Living Languages, Depart-  
ment of Kurdish Language and Literature, Bingöl University,  
Türkiye.

#### Citation/Jêgir/Atf:

Ibrahim, M. & Ahmad, H. O. (2024). Rexney rexney komel-  
layetî le şî'rî kurdî da (Paşkoy rexney Çawdêr be nimûne).  
Kurdiyat (9), 95-112. DOI: 10.55118/kurdiyat.1485650

#### Article Types/Cureyê Gotarê/Makale Türü:

Research Article/Gotara Vekolînê/Araştırma Makalesi

Received/Dema Hatînê/Geliş Tarihi: 17.05.2024

Accepted/Dema Pejirandinê/Kabul Tarihi: 12.06.2024

Publication Date/Dema Weşandinê/Yayın Tarihi:  
30.06.2024

#### Peer-Review/Hekemî/Hakemlik:

Double anonymized-Two External/Cot Nenas-Du ji derve/  
Çift Taraflı Kör Hakemlik-iki hakem

#### Reviewing and Plagiarism/Nirxandin û İntihal:

This article has been scanned by iThenticate plagiarism  
website./ Ev gotar di malpera întihalê ya iThenticate ra hati-  
ye derbaskirin./ Bu makale iThenticate adlı intihal sitesinde  
taranmıştır.

#### Ethical Statement/Beyana Etik/Etik Beyanı:

It is declared that scientific and ethical principles have been  
followed while carrying out and writing this study and that  
all the sources used have been properly cited./ Hatîye be-  
yankirin ku di pêkanîn û nivîsina vê xebatê de hemû rêzîkên  
zanistî û etik hatine şopandin û hemû çavkanî bi awayekî  
têkûz hatine referanskirin./ Bu çalışma yapılırken ve yazılır-  
ken bilimsel ve etik ilkelere uyulduğu ve kullanılan tüm kay-  
naklara uygun şekilde atıfta bulunulduğu beyan edilir.

#### Conflicts of Interest/Nakokiyên Berjewendiyên/Çıkar Çatışması:

There is no conflict of interest between the author and any  
parties in the article./ Di gotarê de li navbera nivîskar û ti  
aliyên din nakokîya berjewendîyê tune ye./ Yazar ile maka-  
lede yer alan taraflar arasında herhangi bir çıkar çatışması  
bulunmamaktadır.

#### Grant Support/Alîkarîya Darayî/Maddî Destek:

The authors acknowledge that they received no external  
funding in support of this research./ Nivîskar beyan dike ku  
wan wî ji bo vê vekolînê ti fonên derveyî wernegirtine./ Ya-  
zarlar, bu araştırmayı desteklemek için herhangi bir dış fon  
almadıklarını kabul etmektedirler.

#### Copyright & License/Mafê Telifê & Destûr/Telif Hakkı & Lisanslama:

Authors publishing in the journal retain the copyright to their  
work licensed under the CC BY-NC 4.0./ Nivîskar li jer lisan-  
sa CC BY-NC 4.0 mafê xwe yê li ser xebata xwe diparêzin./  
Dergide yayın yapan yazarlar, CC BY-NC 4.0 kapsamında  
lisanslanan çalışmalarının telif haklarını saklı tutarlar.

\* Ev xebat bingeha xwe ji teza doktorayê ya bi navê Rengdanewey Rexney Edebi le Rojnamegerî Kurdî da -Rexney Çawdêr wek nimûne- werdigire.

## پوختە

رەخنەى رەخنە كار لەسەر ئەو بابەتە رەخنەبىيانە دەكات، كە بە شىئوئەيەكى رەخنەبىى و شىكارىبى كراون، واتا دووبارە خویندەنەوهى رەخنەگرانە دەكات، بۆ ئەو بابەتانەى خراونەتەروو و شىئو و بنەماى رەخنەبىيان لەخۆگرتووه. میتۆدى رەخنەى كۆمەلەيتى بەپىي بۆچوونى بوارەكە كار لەسەر ئەو دەقانه دەكات، كە لە چوارچىوئەى كۆمەلەيتىدا نوسراون و رەنگدانەوهى واقىعەى كۆمەلگەن. دەكرىت بەهۆى ئەو بەرھەمانەوه گۆرانكارى لە كۆمەلگەدا بكرىت. رۆژنامەى رەخنەى چاودىز پاشكۆيەكى بۆ بابەتە رەخنەبىيەكان تەرخان كەردووه و لە دوو توپى ژمارە جياوازەكانىيەوه بابەتە رەخنەبىى چۆراوچۆر بلاوكراوئەتووه و رۆلىكى بەرچاوى لەم مەيدانەدا هەبووه. يەكئىك لەم بابەتە رەخنەبىيانەى، كە لەم پاشكۆيەدا بەدى دەكەين بابەتەى كۆمەلەيتىيە و دەچىتە چوارچىوئەى رەخنەى كۆمەلەيتىيەوه. بۆيە ئەم توپىيەوهيە بەپىي تىورى گۆلدمان (1913-1970) كارەكانى دەست پىدەكات و سنورى كاركردنەكەى ديارى دەكات. ئەم توپىيەوهيە كەموكورتى ئەو بابەتە رەخنەبىيانە دەخاتەروو، كە لە دوو توپى ژمارە جياوازەكانى ئەم رۆژنامەيەدا بلاوكراونەتەوه ژمارەيان (٤) بابەتە، گرنگى بابەتەكە و كەمى كاركردن لەسەر رەخنەى رەخنە و كاركردن لە دوو توپى رۆژنامەدا، واى كەردووه توپىيەوهكە لەسەر بابەتەى كەم شىئوئەيە ئەنجام بدرىت. لەم توپىيەوهيەدا سوود لە میتۆدى وەسفى شىكارى و میتۆدى رەخنەى كۆمەلەيتى (تىورەكانى گۆلدمان) بىنراوه. ئەم توپىيەوهيە بە چەند ئەنجامىك گەيشتووه ديارتريبيان برىتيەيە لهوهى، كە ئەو بابەتانەى لە چوارچىوئەى رەخنەى كۆمەلەيتىدا خراونەتەروو، زياتر لایەنى تىورىيە. لەزۆر باردا نووسەران زياتر بۆچوونى تاكەكەسيان هەبووه و نەيانتوانيوه بە شىئوئەيەكى ئەكادىمى و بەپىي تىورىكى تايبەت بابەتەكەيان بخەنەرووه.

وشە كلىبىيەكان. رەخنەى رەخنە، پاشكۆى رەخنەى چاودىز، میتۆدى رەخنەى كۆمەلەيتى، بابەتە رەخنەبىيە كۆمەلەيتىيەكان.

## Abstract

Critical criticism works on critical issues that have been critically and analytically done, that is, it critically re-reads the issues presented and contains critical forms and principles. The method of social criticism works on texts that are written in a social context and reflect the reality of society. These products can make a difference in society. The newspaper of Chawder has devoted an appendix to critical articles and has published various critical articles in two different issues and has played a significant role in this field. One of these critical issues, which we will see in this appendix, is a social issue and falls within the framework of social criticism. Therefore, this study begins and limits its work according to the theory of Goldman (1913-1970). This study highlights the shortcomings of the critical articles published in different issues of the newspaper. The importance of the topic and the lack of work on criticism and working in the context of newspapers, made the research on such a topic. This study uses the descriptive method of analysis and the method of social criticism Goldman theories. This study has reached several conclusions, the most obvious of which is that the issues presented in the context of social criticism are more theoretical. In many cases, the authors had more individual opinions and were unable to present their subject in an academic manner and according to a specific theory.

**Keywords:** Critical criticism, Appendix to Chawder criticism, Methods of social criticism, Social critical matters.

## Özet

Eleştirel eleştiri, eleştirel ve analitik olarak ele alınmış konular üzerinde çalışma yürütür, başka bir ifade ile verili konuları eleştirel olarak yeniden okur ve bu yönlü eleştirel biçim ve ilkeleri içerir. Toplumsal eleştiri yöntemi, toplumsal bağlamda yazılmış olan ve toplumun gerçekliğini yansıtan metinler üzerinde çalışır. Bu tür eserler toplumda fark yaratabilen niteliklere sahiptirler. Chawder gazetesi eleştirel yazılara yer verdiği bir ek hazırlamış ve iki farklı sayısında çeşitli eleştirel yazılar yayınlamış ve dolayısıyla bu alanda önemli bir rol oynamıştır. Bu ekte irdeleyeceğimiz bu eleştirel konulardan biri de toplumsal bir özelliğe sahip olup toplumsal eleştiri kapsamına girmektedir. Bu çalışmanın fikrî çerçevesi Goldman'ın (1913-1970) teorisine göre oluşturulmuş ve bu çerçeve ile sınırlandırılmıştır. Gazetenin farklı sayılarında yayımlanan eleştirel yazıların eksiklikleri vurgulanmıştır. Konunun önemi ve eleştiriye yönelik çalışma-

لارن ىتەرسىز ۆلماسى وە دە گەزەتەلەر باغلامىندا چالاشىلماسى بۆىلە بىر كۆنۇ ۆزەرىندە اراشتىرما ياپىلماسىنى گەرەكلى كىلمىشتىر. بۇ چالاشمادا بەتىملىەيىچى انالىز يۆنەتمى وە Goldman تەورىلەرىنىن توپلۇمسال ەلەشتىرى يۆنەتمى كۆللىنىلمىشتىر. چالاشمادا نەتىجەسىندە چەشىتلى سۇنۇچلارلا ۆلەشلىلمىشتىر; بۇنلاردان ەن بارىز ۆلانى، توپلۇمسال ەلەشتىرى باغلامىندا سۇنۇلان كۆنۇلارن دىھا تەورىك ۆلۇغۇدۇر. چۆغۇ دۇرۇمدا، يازارلارن دىھا بىرەيسەل گۆرۇشلەرە سالىپ ۆلۇغۇ وە كۆنۇلارننى اكادەمىك بىر شەكىلدە وە بەلرىرلى بىر تەورىيە گۆرە سۇنمادىكلارنى گۆرۇلدۇ.

**Anahtar Kelimeler:** ەلەشتىرەل ەلەشتىرى، Chawder Eki ەلەشتىرىسى، توپلۇمسال ەلەشتىرى يۆنەتمەلەر، توپلۇمسال ەلەشتىرى كۆنۇلارنى.

## پىشەكى

ئەم توپلۇمىنە وەىيە بە ناوئىشانى ”رەخنەى رەخنەى كۆمەلایەتى لە شیعرى كوردیدا، (پاشكۆى رەخنەى چاودێر بە نمونە). ە وەلىكە بۇ ناساندن و خستنە پرووى رەخنەى چاودێر، بە تايبەت ئە و بابە تانەى دەچنە چوارچىوەى رەخنەى كۆمەلایەتییە وە، چۆنكە ئەم رۆژنامەى بە بابەتى ئە دەبى زۆرى تىدا بلاوكر او تە وە، بە تايبەتى بابەتى رەخنەى، كە واتە ئەم توپلۇمىنە وەىيە كار لە سەر دوو روانگە دەكات، لە لایەك باس لە پاشكۆى رەخنەى چاودێر دەكات، لە لایەكى ترىشە وە رەخنە لە و بابە تانە دەگرىت، كە لەم پاشكۆى دە بلاوكر او تە وە.

هۆى ەلەبىژاردنى بابە تە كە: رەخنەى رەخنەى لە نىو رەخنەى ئە دەبىدا بابە تىكى گرىنگ و تارادەىيەك تازەىيە و لە نىو مەيدانى توپلۇمىنە وەى ئە دەبى كوردیدا كەم ئاورى لى درا و تە وە، لەم روانگەىيە شە وە رۆژنامە گەرىي كوردىي كەم تا زۆر ئاورى لە ئە دەبىيات دا و تە وە و لە نىوانىشياندا بابەتى رەخنەى ئە دەبى ەن. رۆژنامەى چاودىرىش (2004-2018) يە كىكە لە و رۆژنامانەى، كە پاشكۆىيەكى بۇ بابەتى ئە دەبى تەرخان كرىدو وە و بابە تە كانى شايانى ئە وەن لە روانگەىيەكى رەخنەىيە وە تە ماشا بكرىن. لە نىو رەخنەى رەخنەى شىدا مىتۆدى رەخنەى كۆمەلایەتى بە شىكى نووسىنى ئە و پاشكۆىيە گرتو تە وە و تا ئىستا ەىچ توپلۇمىنە وەىيەكى سەربەخۆ لە و بارە وە لە سەر ئە و رۆژنامەى نە كرا وە. بە پىوئىستمان زانى توپلۇمىنە وە كە مان لە سەر ئەم پاشكۆىيە ئە نجام بە دىن

مىتۆدى توپلۇمىنە وە كە: ئەم توپلۇمىنە وە لە روانگەىيەكى وە سفى شىكارى و لە بەر سايەى مىتۆدى رەخنەى كۆمەلایەتى و بە دىارىكاروى بە پىي بىر و بۆ چو و نە كانى (لوىس گۆلدمان) كارى كرىدو وە

سنىورى توپلۇمىنە وە كە: ئەم توپلۇمىنە وەىيە بە پىي تىۆرە كانى لوىس گۆلدمان كار لە سەر رەخنەى كۆمەلایەتى دەكات، ە روەھا تىشك دەخاتە سەر رەخنەى رەخنەى بە پىي ئە و مىتۆدە، بە دىارىكاروى باس لە رەخنەى شىعر دەكات و نموونەى پاشكۆى رەخنەى چاودىرى وەرگرتو وە لە نىوان سالىنى (2005-2018) كە تىيدا لە نىو ۲۴ وتارى رەخنەىيە، تە نىا تىشكى خستۆتە سەر چوار وتار كە لە بوارى رەخنەى كۆمەلایەتىن.

**نامانجى توپلۇمىنە وە كە:** لەم توپلۇمىنە وەىيە دا ئامانج ئە وەىيە بە شىو وەىيەكى رەخنەىيە ەلەسەنگاندن بۇ ئە و بابە تە ئە دەبىانە بكەىن، كە لە پاشكۆى رەخنەى بلاوكر او تە وە، ە روەھا وىسترا وە تىشك بخرىتە سەر ناو وەرۆكى وتارە كان و ەلەسەنگاندنىان بۇ بكرىت

## پاشخانى توێژینهوه.

ئەگەر چی کارەكەى ئیمە رەخنەى رەخنەى كۆمەلایەتییه، لەنیو توێژینهوه كوردییەكاندا ئەوهى ئیمە ئاگادار بین چەند كاریك لە شیوهى تیزی ماستەر و توێژینهوهى سەر بەخۆ سەبارەت بە میتۆدى رەخنەى كۆمەلایەتى ئەنجام دراو، لە گرنگترینیان:

۱- ئاواره كەمال، (۲۰۱۲)، میتۆدى رەخنەى كۆمەلایەتى و پراكتیزەكردنى لە شیعەى گۆراندا، چاپخانەى حاجى هاشم، هەولێر. ئەم كتیبه كە لە بنەرەتدا نامەى ماستەرە و هەنگاویكى باش بوو بۆ ناساندنى میتۆدى رەخنەى كۆمەلایەتى و پاشان پراكتیک كردنى لە شیعەى گۆران دا.

۲- نالى عبدالله خدر مەولوود (۲۰۱۷)، رەخنەى جفاكى د هەلبەستین عەبدوللا پەشیودا تیزی ماستەر، زانكۆى یوزونجیل، وان. ئەم تیزە هەلۆستەى لەسەر بابەتە كۆمەلایەتییهكانى نیو شیعەرەكانى عەبدوللا پەشیو كردهوه.

۳- سەردار فایهق و عیباد شكور مەحمود (۲۰۲۱)، میتۆدى رەخنەى كۆمەلایەتى و پراكتیزەكردنى لە شیعەى هیمن دا، گۆقارى زانكۆى گەرمیان، خولى، هەشتەم، (۲). ئەم توێژینهوهیه لە توێژینهوهكەى ئاواره كەمال دەچى، تەنیا جیاوازیی لە كەرەستەى توێژینهوهدايه.

۴- بەهجت ئەرچاغ (۲۰۲۱)، د پەيوەندا رەخنەى جفاكى دا تەماین سەرەكە بین هەلبەستا جگەر خوین، تیزی ماستەر، زانكۆى یوزونجیل، وان. ئەم تیزەهیش زیاتر پراكتیکكردنى رەخنەى جفاکییه و رەنگدانەوهیهتى لە شیعەى جگەر خویندا.

۵- شیلان یوسف ئەحمەد، (2023) رەخنەى كۆمەلایەتى لە گۆقارى زانكۆى دهۆكى ئەكادیمیادا، لە زانكۆى وان یوزەنجوئیل نووسراوه. ئەم تیزە گرنكى خۆى هەیه، چونكە توانیویەتى لەسەر گۆقارى زانكۆى دهۆك كاریكات.

۶- پۆگەر ئاجون، (2024)، رەخنەى جفاكى، سیاسى و دیرۆكى د رۆمانا كوردی یا دیاسپۆرایى دا، تیزی ماستەر، زانكۆى دیجلە. ئەم تیزە كەرەستەكەى رۆمانە و نوسەر هەولیداوه لایەنە جفاکیى و سیاسى و دیرۆکییهكان لە رۆمانى كوردی دیاسپۆرا بخاتەرپوو

ئەم توێژینهوانەى سەرەوه، لە توێژینهوهكەى شیلان یوسف ئەحمەد بترازى، ئەوانى تر زیاتر دۆزینەوهى لایەنى رەخنەى كۆمەلایەتییه لەنیو دەقى ئەدەبیادا، بە شیعەر و رۆمانییەوه، بۆیه ئەوهى توێژینهوهكەى ئیمە جیا دەكاتەوه بریتییە لە قسەكردن لەسەر وتار و نووسینە ئەدەبییهكانى پاشكۆى چاودێر، كە هەولێكى رەخنەیین و تیبدا ئاورپان لە بنەما و بابەتى رەخنەى كۆمەلایەتى داوهتەوه.

پێكهاتهى توێژینهوهكە: ئەم توێژینهوهیه لە پوخته و پیشهكى و دووبەش و ئەنجام و لیستی سەرچاوهكان پێكها توه و لە بەشى یەكەمدا پاشكۆی رەخنەى چاودێر ناسینراوه و بەشى دووهم بۆ رەخنەى رەخنەى كۆمەلایەتى لە شیعەى كوردیدا، پاشكۆى رەخنەى چاودێر بەنمونه تەرخان كراوه.

## بەشى يەكەم: ناساندنى پاشكۆى رەخنەى چاودىر

### ۱-۱- رەخنەى چاودىر

پۆژنامەى چاودىر لە پيشخستنى بابەتە رەخنەىيەكانى ئەدەبدا گرنگىيەكى زۆرى ھەبوو، ئەگەرچى ئەم پۆژنامەى تەوانىويەتى دەرخەرى بابەتەكانى تىرى وەكو ((چاودىرى وەرزش، رەخنەى چاودىر، روانگەى رەخنەى، چاودىرى ھەلبژاردن، پاشكۆىيەكى تايبەت بە ھەلبژاردنى مامۆستاپانى كوردستان، پاشكۆى تايبەت، پاشكۆى ئىخوان و ئەزمون)) بىت (نورەدين، ۲۰۱۸: ۲۲-۳۱).

جىگەى ئاماژە پىكردنە بوونى ئەم پاشكۆ جۆراوجۆرانە دەرخەرى زىندوويەتى پۆژنامەكە و دەولەمەندى پۆژنامەى چاودىر، كە تەوانىويەتى بە فرە رەھەندى كار بكات، لەلايەكى ترەو بەشيك لەو پاشكۆيانە لە زەمەنىكى ديارىكراوى پۆژنامەكەدا دەرچوون و پاشان كۆتايان پىھاتوو، ھەلبەتە ئەوئە پەيوەست بىت بە پاشكۆى رەخنەى چاودىر دواى سالىك لە دەرچوونى پۆژنامەى چاودىر دەرچوو و كەوتووتە بەردەستى خوینەران و ئەوئە گرنگە تا كۆتايى پۆژنامەكە رەخنەى چاودىر بەردەوام بوو. بەشيوەىيەكى گشتى پەيكەرى پاشكۆى رەخنەى چاودىر بەم شيوەىيەى خوارەو ھەبوو:-

### ۱-۱-۱- مێژووى رەخنەى چاودىر

بەورد بوونەو لە مێژووى رەخنەى چاودىر، ئەوئەمان بۆ پوون دەبىتەو كە مێژووى دەرچوون و كۆتايى ھاتنى پۆژنامەكە كەى بوو، دەكرىت بگوترىت دەرچوونى رەخنەى چاودىر دەگەریتەو بۆ ((پۆژى دووشەممەى ۲۰۰۵/۱۰/۱۰ يەكەمىن ژمارەى دەرەچىت و تاوەكو ژمارە (۳۹۵) ى پۆژى دووشەممەى ۲۰۱۸/۴/۲ بەردەوام دەبىت و لەویدا دەوئەستىت)) (نورەدين، 2018: ۲۴).

### ۱-۱-۲- سەرپەرشت و ستافى پاشكۆى رەخنەى چاودىر

رەخنەى چاودىر ستافىكى كاراى لە دەستەى نووسەران ھەبوو، بۆئەوئە ھەموو ھەفتەىيەك ئەم پاشكۆىيە بگاتە دەستى خوینەران، بەشيوەىيەكى گشتى بەرپۆھەرانى رەخنەى چاودىر، كە لە ژمارە (۱ - ۵۹۳) كارىان تىادا كوردوو: برىتى بوون لە ((سامى، محەمەد نوورى، دانا ئەحمەد، جەلال بەرزنجى، پيشەوا محەمەد، شالو حەبىبە)) (نورەدين 2018: ۲۴). رەخنەى چاودىر پاشكۆىيەكى ئەدەبى و ھونەرىيە ھەبوو، كە بە يەكەكى لە پاشكۆ گرنگ و پىر بايەخەكان لە ئەدەبدا دادەنرىت، جىگەى ئاماژە پىكردنە ژمارەى لاپە رەكانى رەخنەى چاودىر (۸) لاپەرىيە و لە ديارترىن نووسەر و چىرۆكنووس و رەخنەگرە ئەدەبىيەكان لەم پاشكۆىيەدا بابەتيان بلاوكردووتەو، ھەروەھا شاعىرە ھاوچەرخەكان ھۆنراوئەى خوین خستووتە بەردەمى خوینەران، بەشيوەىيەكى گشتى دەكرىت بگوترىت: دياردەى دەرچوونى پاشكۆى ئەدەبى لە رەوتى پۆژنامەوانى كوردىدا، زياتر لە پاش راپەرىنى بەھارى سالى (۱۹۹۱) سەرى ھەلداو، سەرھتا ھەردوو پۆژنامەى براىيەتى و كوردستانى نوئ، پاشكۆى ئەدەبىيان بلاوكردو، دواتر ئەم دياردەىيە ھەندى پۆژنامەى ترىشى گرتەو، پۆژنامەوانى كوردى بە تىپەرىبوونى كات و پۆژگار لە پووى چەندىيەتى و

چۆنیەتی یەوێ گۆرانکاری بە سەردا هاتوو، بە تاییبەتی پاش راپەرینی سالی (١٩٩١)، لە ئیستادا ژمارەییەکی زۆر رۆژنامە و گۆفاری لە هەریمی کوردستان دەردەچیت، بابەتە ئەدەبی و هونەراییەکانیش زیاتر بایەخی پێدراو. سەبارەت بە پاشکۆی چاودێر لەرووی تەکنیکەوێ چەند لایەنی بەهیزی هەیە، لەم خالانەدا کۆدەبنەو:

### ١\_٣\_١ هەفتانەیی پاشکۆی رەخنەیی چاودێر:

هەفتانەیی رەخنەیی چاودێر لە سەرەتادا بەلینی ئەوێ بە خۆینەرانی دابوو، کە دوو هەفتە جاریک بۆبکریتەوێ بۆیە لەژمارە (١-١٦) دوو هەفتە جاریک دەکەوتە بەردەستی خۆینەرانی، بەلام دواتر لە ژمارە (١٦-٥٩٣) بپاردری هەموو هەفتە جاریک بۆبکریتەوێ، ئەمە گۆرانیکیی ئەوتو نیە ئەگەر هەشبیئ زینانی نییە، بەلکو سوودی زیاترە و هەفتانە بەرھەمە ئەدەبیەکان بۆدەکرانەوێ و خۆینەر زیاتر پینان ئاشنا دەبوو.

### ١\_٢\_١ بابەتە رەخنەییەکانی رۆژنامەیی رەخنەیی چاودێر

١\_ لە سالی ٢٠٠٢ ز دا، هیچ بابەتیک لە سەر رەخنەیی شیعری بۆلەنەکراوێ تەوێ.  
٢\_ لە سالی (٢٠٠٦) ز دا، (٥٤) بابەت بۆلەنەکراوێ تەوێ، لە کۆی ئەو ژمارەییە (٢) بابەت لە سەر رەخنەیی شیعری بۆلەنەکراوێ تەوێ. بابەتی یەکەم بەناونیشانی گەران بەدوای خودا تیرامانیکیی کورت لە شیعری حیکایەتی من و دیوێکەیی کە ریم دەشتی، کە لەلایەن سەرکو مەجید لە ژمارە (٩٢) ی (٦٠٠٢/٨/٢١) لاپەرە (٣٠٢) بۆلەنەکراوێ تەوێ.

٣\_ بابەتی دووێم بەناونیشانی (دونیا ی شیعری پینووستی بەجۆرە گۆرانیک هەیە)، بۆئەوێ باشتەر لە هەست و نەستی مروف نزیکیبەتەوێ، کە دیداریکە لەگەل شیرکو بیکەس لە ٩٢ ٦٠٠٢/٨/٤١ بۆلەنەکراوێ تەوێ.

٤\_ لە سالی (٧٠٠٢) ز دا، (٣٤) بابەت بۆلەنەکراوێ تەوێ، لە کۆی ئەو ژمارەییەدا تەنھا (٢) بابەتیان لە سەر رەخنەیی شیعری بوو. بۆلەنەکراوێ تەوێ، بابەتی یەکەم بەناونیشانی (سەمفونیا ی شیعری ئەم سەدەییە)، کە لەلایەن نووسەر (رەفیق ساییر) هە نووسراو، لە ژمارە (٩٥) ی بەرواری (٢٠٠٧/٤/٢)، (نوورەدین: ١). بابەتی دووێم بەناونیشانی (توانەوێ شیعریک لە نیو عیشقی ژندا)، کە لەلایەن (قوبادی جەللی زادە) هە نووسراو لە ژمارە (١٦) ی بەرواری (٧٠٠٢/٤/٦١) (پیشوو: ١).

٥- لە سالی (٨٠٠٢) ز دا، (٣٨) بابەت بۆلەنەکراوێ تەوێ، لە کۆی ئەو ژمارەییە (٨) بابەتیان لە سەر رەخنەیی شیعری، بابەتی یەکەم؛ بەناونیشانی (لاواندەوێ پرۆدسکی شیعریکی تازە ی دلشاد عەبدوڵا کە لەلایەن (دلشاد عەبدوڵا) هە نووسراو، لە ژ (٠١١) بەرواری (٤ - ٢ - ٨٠٠٢) (پیشوو: ١).

بابەتی دووێم؛ بەناونیشانی (ئەنتۆلۆژیا ی شیعری کوردی)، کە لەلایەن (ئەسکەندەر حەبەش) نووسراو لە ژمارە (٤١١) ی (٨٠٠٢/٥/٥).

بابەتی سینیەم؛ بەناونیشانی (تاعون هات)، کە لەلایەن (فەرھاد پیربال) هە نووسراو لە ژ. ٤١١ ی (٨٠٠٢/٥/٥) (پیشوو: ١).

بابەتی چوارەم؛ بەناونیشانی (شاعیرە ی گەرە ی کورد) کە لەلایەن (شیرکو بیکەس) هەوێ لە ژ. ٤٣١ ی (٨٠٠٢/٩/٢٢) (پیشوو: ١).

بابەتی پێنجەمیان؛ بە ناو نیشانی (کۆمەڵی شیعری بۆ لاواندەنەوهی خۆلەمیش)، که لە لایەن (تەیب جەبار) هوه نووسراوه له ژ. ۷۳۱ ی ۸۰۰۲/۰۱/۳۱ (پیشوو: ۱).

بابەتی شەشەم؛ بە ناو نیشانی (کورسی وەر دەگێردریت بۆ سەر زمانی تورکی)، که لە لایەن (شیرکۆ بیکەس) هوه نووسراوه له ژ. ۹۳۱ ی ۸۰۰۲/۰۱/۷۲ (پیشوو: ۱).

بابەتی حەوتەم؛ بە ناو نیشانی (بۆ رەخنەیی چاودێر)، که لە لایەن (پۆل شاول) نووسراوه، له ژماره ۶۴۱ ی ۸۰۰۲/۲۱/۹۲ (پیشوو: ۱).

بابەتی هەشتەم؛ بە ناو نیشانی (رەخنەیی چاودێر و دەقی شیعری)، که نووسەرەکهی دیار نییه، ئاماژەیی پێنەکراوه له ژماره ۳۲۱ ی ۸۰۰۲/۷/۷ (پیشوو: ۱).

شاپەنی باسە و جیگەیی ئاماژە پیکردنە زۆرتەین بابەت، که لە سەر شیعری نووسراویت له سالی (۸۰۰۲) بووه.

۶- له سالی (۹۰۰۲) ز دا، (۹۵) بابەت بۆ لاوکراوه تەوه، له کۆی ئەو ژمارەیه دا تەنها (۲) بابەتیان لە سەر رەخنەیی شیعری بوون:

بابەتی یەکهەم؛ (ساده کردنەوهی شیعری له پیناوه هەلۆیست وەرگرتن دا، بە لای پیاو جەنگی خیانەتی پێدەدریت)، ناوی نووسەرەکهی ئاماژە پێنەکراوه و له ژماره (۰۵۱) ی ۹۰۰۲/۱/۶۲ (پیشوو: ۱) نووسراوه.

بابەتی دووهمیان؛ بە ناو نیشانی (قەسیدەکانی شار و نیشتمان)، که لە لایەن (نەوزاد ئەحمەد ئەسودە) هوه نووسراوه له ژماره (۶۵۱) ی ۹۰۰۲/۳/۹ (پیشوو: ۱).

۷- له سالی (۰۱۰۲) ز دا، (۳۵) بابەت بۆ لاوکراوه تەوه، له کۆی ئەو ژمارەیه (۶) بابەتیان لە سەر رەخنەیی شیعری.

بابەتی یەکهەم؛ بە ناو نیشانی (ماریەم شیعریکه خۆی نانسیت)، که ئاماژە به ناوی نووسەرەکهی نەکراوه له ژماره (۹۹۱) ی ۰۱۰۲/۲/۱ (پیشوو: ۱).

بابەتی دووهم؛ بە ناو نیشانی (ئیتەر گۆزەکان له کانی نایەنەوه، شیرکۆ بیکەس مشتێ له هەناسەکانی ئەنفال)، که لە لایەن (جەمال غەمبار) هوه نووسراوه له ژماره (۹۰۲) ی ۰۱۰۲/۴/۹۱ (پیشوو: ۱).

بابەتی سێهەمیان؛ بە ناو نیشانی (شیعەرەکانی شیرکۆ بیکەس له قاهیرەن)، که ئاماژە به نووسەرەکهی نەکراوه له ژ. ۹۰۲ ی ۰۱۰۲/۴/۹۱ (پیشوو: ۸).

بابەتی چوارەم؛ بە ناو نیشانی (نووتەین پەخشانه شیعری شاعیری گەورەیی کورد شیرکۆ بیکەس) ئاماژە به نووسەرەکهی نەکراوه له ژماره ۱۲۲ ی ۰۱۰۲/۷/۲۱ (پیشوو: ۵).

بابەتی پێنجەم؛ بە ناو نیشانی (لاوان له شیعری له تیف هەلمەت) له ژماره ۳۲۲ ی ۱۱۰۲/۷/۶۲ (پیشوو: ۵).

بابەتی شەشەم؛ بە ناو نیشانی (دوو .... شیعری جیاوازی حەمیدی شەریفی)، که ئاماژە به ناوی نووسەرەکهی نەکراوه له ژماره (۹۲۲) ی ۰۱۰۲/۹/۶ (پیشوو: ۵).

۸- له سالی (۱۱۰۲) ز دا، (۲۸) بابەت بۆ لاوکراوه تەوه له کۆی ئەو ژمارەیه (۵) بابەتیان لە سەر رەخنەیی شیعری، بابەتی یەکهەمیان؛ بە ناو نیشانی (شیعری ئەدوئیس و سەباح رەنجەر)، که ئاماژە به نووسەرەکهی نەکراوه له ژماره (۸۴۲) ی ۱۱۰۲/۱/۱۳ (پیشوو: ۱).

بابەتی دووهمیان؛ بە ناو نیشانی (خەیاڵ) لە لایەن (رەنج سەنگاوی) نووسراوه له ژماره ۳۵۲ ی ۱۱۰۲/۳/۷ (پیشوو: ۱).

بابەتی سێهەمیان؛ بە ناو نیشانی (ئازاریکی بێ کەسی فەرامۆشکراو)، که ئاماژە به نووسەرەکهی نەکراوه، له ژماره ۳۵۲ ی ۱۱۰۲/۵/۷ (پیشوو: ۸).

بابەتی چوارەمیان؛ بەناو نیشانی (شیعرەکانی شیرکۆ بیکەس کران بەرۆمان)، کە ئاماژە بە ناوی نوسەرەکەیی نەکراوە، ژمارە ٨٢، ١١٠٢/٩/٩١ (پیشوو: ١).

بابەتی پینجەمیان؛ بەناو نیشانی (نالی)، نوسەرەکەیی (دڵشاد عەبدوڵایە) لە ژمارە (٧٨٢) ی (١١٠٢/١١/٤١) (پیشوو: ١).

٩- لە سالی (٢١٠٢) ز دا، (٦٩) بابەت بۆ لۆکراوەتەو، لەکۆی ئەو ژمارەییە (٤) بابەتیان لەسەر رەخنەیی شیعەرە. بابەتی یەكەمیان؛ بەناو نیشانی (من و خۆم) نوێترین بەرھەمی شیعری شاعیر (حەمە کاکەرەش) ه، کە لەلایەن خۆدی نوسەرەو، نووسراوە لە ژمارە (٤١٣) ی (٢١٠٢/٥/١٢) (پیشوو: ٥).

بابەتی دووهمیان؛ بەناو نیشانی (کەفیک باران نەختیک ئیشق)، کە لەلایەن (ئەحمەد محمد و ئیدریس علی) نووسراوە لە ژمارە ٤١٣ ی (٢١٠٢/٥/١٢) ز (پیشوو: ٧).

بابەتی چوارەمیان؛ بەناو نیشانی (شیعر ئەو دەمەیی خۆی بە شتە گومراییەکانەو دەگلیتیت و پتر لەکاتیکی تر فەلسەفە سەرقالی خۆی دەکات)، لەلایەن ئازاد حەمەو نووسراوە لە ژمارە ٥٣٣ ی (٢١٠٢/٠١/٢٢) (پیشوو: ١).

١٠- لە سالی (٣١٠٢) ز دا، (٩٠١) بابەت بۆ لۆکراوەتەو، لەکۆی ئەو ژمارەییە (٧) بابەتیان لەسەر رەخنەیی شیعەرە. بابەتی یەكەمیان؛ بەناو نیشانی (کیتیک دەربارەیی بزوتنەو دەیی تازەگەری شیعری کوردی) ئاماژە بە ناوی نوسەرەکەیی نەکراوە لە ژمارە (٥٤٣) ی (٣١٠٢/١/١٢) (پیشوو: ١).

بابەتی دووهمیان؛ بەناو نیشانی (بەلێ کە شیعەر دەنوسم شاملۆ)، نوسەرەکەیی (شاملۆ) یە و لە ژمارە (٦٤٣) ی (٣١٠٢/١/٨٢) بۆ لۆکراوەتەو (پیشوو: ١).

بابەتی سێھەمیان؛ بەناو نیشانی (دیوانە شیعری شیرزاد حسن) لەلایەن (شیرزاد حسن) هەو نووسراوە لە ژمارە (٩٤٣) ی (٣١٠٢/٢/٨١) بۆ لۆکراوەتەو (پیشوو: ١).

بابەتی چوارەمیان؛ بەناو نیشانی (شیعر و ئەزمون) ئاماژە بە ناوی نوسەرەکەیی نەکراوە لە ژمارە (٢٥٣) ی (٣١٠٢/٣/١١) بۆ لۆکراوەتەو (پیشوو: ١).

بابەتی پینجەمیان؛ بەناو نیشانی (هیشتا شتی زۆر ماوہ کە نەمنوسیوہ) لەلایەن (شیرکۆ بیکەس) هەو نووسراوە لە ژمارە (٥٥٣) ی (٣١٠٢/٤/١) بۆ لۆکراوەتەو (پیشوو: ١).

بابەتی شەشەمیان؛ بەناو نیشانی (ئەدەبیاتی بەرگری کلاسیک) لەلایەن (دکتۆر هیمداد حسین) هەو نووسراوە، لە ژمارە (٨٦٣) ی (٣١٠٢/٧/١) بۆ لۆکراوەتەو (پیشوو: ١).

بابەتی حەوتەمیان؛ بەناو نیشانی (کۆی شیعەرەکانی جەلال بەرنجی) لەلایەن نوسەرەکەییەو نووسراوە لە ژمارە (٠٧٣) ی (٣١٠٢/٧/٥١)، بۆ لۆکراوەتەو (پیشوو: ١).

١١- لە سالی (٤١٠٢) ز دا، (٧١١) بابەت بۆ لۆکراوەتەو، لەکۆی ئەو ژمارەییە (٤) بابەتیان لەسەر رەخنەیی شیعری بوون.

بابەتی یەكەمیان؛ بەناو نیشانی (یاریزان یاری بە توپ دەکات، شاعیر بە وشە) لەلایەن (کەریم دەشتی) یەو نووسراوە لە ژمارە ٦١٤ ی (٤١٠٢/٧/٧) بۆ لۆکراوەتەو (پیشوو: ١).

بابەتی دووهمیان؛ بەناو نیشانی (شاعیریک دژ بە شیعەر) لەلایەن (نیکونار پارا) نووسراوە لە ژمارە ٦٢٤ ی (٤١٠٢/٩/٢٢) ز، بۆ لۆکراوەتەو (پیشوو: ١).

بابەتی سێھەمیان؛ بەناو نیشانی (شاعیریک کە پاژنەیی لە با بوو)، لەلایەن (ئارکۆ رامبۆ) نووسراوە لە ژمارە (٣٤) بەرواری (٢٠١٧/٠١/٢٢)، لاپەرە (١) بۆ لۆکراوەتەو (پیشوو: ١).

بابەتی چوارەمیان؛ بەناو نیشانی (تەنیا شیعیریک لە مردنەو دوور بوو)، لەلایەن (ئازاد سوبحی) نووسراوە لە ژمارە (١٣٤) بەرواری (٢٠١٣/١١/٣)، بۆ لۆکراوەتەو (پیشوو: ١).



٢١- لە ساڵى (٥١٠٢) ز دا، (٣٦) بابەت بۆلاوكراو تەو لە كۆى ئەو ژمارەى (٢) بابەتیان لەسەر رەخنەى شەعرە. بابەتى يەكەمیان؛ بەناونیشانى (شاعیرىكى بێدەنگ بۆ دواجار بێدەنگ بوو)، كە لەلایەن (تۆماس ترانست تۆمەر) نووسراوە لە ژمارە (٥٤) ی (٥٤) ٥١٠٢/٣/٠٣، بۆلاوكراو تەو (پیشوو: ١).

بابەتى دووهمیان؛ بەناونیشانى (سالپۆژى لەدايكبوونى شاعیرىك كە هاوپیئەى هەمووان بوو)، لەلایەن (شیركۆ بێكەس) هەو نووسراوە لە ژمارە ٥٥٤ ی ٥١٠٢/٥/٤، بۆلاوكراو تەو (پیشوو: ١).

٣١- لە ساڵى (٦١٠٢) ز دا، (٧٥) بابەت بۆلاوكراو تەو لە كۆى ئەو ژمارەى هەچ بابەتییان لەسەر رەخنەى شەعر نەنوسراون.

٤١- لە ساڵى (٧١٠٢) ز دا، (٤٠١) بابەت بۆلاوكراو تەو لە كۆى ئەو ژمارەى (٣) بابەتیان لەسەر رەخنەى شەعر بوون.

بابەتى يەكەمیان؛ بەناونیشانى (گۆرانى شاعیر)، كە لەلایەن (هەرىم عیسی مەعروف) نووسراوە لە ژمارە ٣٤٥ ی ٧١٠٢/٣/٣١، لاپەرە (١) بۆلاوكراو تەو (پیشوو: ١). بابەتى دووهمیان؛ بەناونیشانى (شاعیرىك لە سەفەردایە) ئاماژە بە ناوى نووسەرەكەى نەكراوە لە ژمارە ٦٥ ی ٧١٠٢/٧/٢٢، بۆلاوكراو تەو (پیشوو: ١).

بابەتى سێهەمیان؛ بەناونیشانى (نالى شەكارى فەلسەفى دەروونى) ئاماژە بە ناوى نووسەرەكەى نەكراوە لە ژمارە ٦٢٤ ی ٤١٠٢/٩/٢٢، بۆلاوكراو تەو (پیشوو: ٣).

٥١- لە ساڵى (٨١٠٢) ز دا، (١٣) بابەت بۆلاوكراو تەو لە كۆى ئەو ژمارەى (٢) بابەتیان لەسەر رەخنەى شەعر بوون. بابەتى يەكەمیان؛ بەناونیشانى (شەعر دواین سەنگەرە دژى سەرکەوتنى سەرمایەدارى)، كە لەلایەن (پابل مالینۆفسكى) نووسراوە لە ژمارە ٢٩٥ ی ٧١٠٢/٣/٧٢، بۆلاوكراو تەو (پیشوو: ١).

بابەتى دووهمیان؛ بەناونیشانى (ویستگە سەرەتاییهكانى شەعرى محمود دەرویش) لەلایەن (محمود دەرویش) هەو نووسراوە لە ژمارە ٢٩٥ ی ٨١٠٢/٣/٧٢، بۆلاوكراو تەو (پیشوو: ٢).

شایەنى باسە بەپێى ئەو پۆلێنەى كردمان لە پاشكۆى پۆژنامەى چاودێر؛ (٢٤) بابەت لەسەر رەخنەى شەعرى نووسراون و بۆئەوێ درێژدادى تیا دا نەكریت، تەنها ئەو وتارە وەرگیراون، كە بەتەواوى دەچنە ئەو چوارچێوەیەو.

٢- بەشى دووهم: رەخنەى رەخنەى كۆمەلایەتى لە شەعرى كوردیدا، پاشكۆى رەخنەى چاودێر بەنمونه:

ئەدەب پانتاییهكى گەورەى بۆ قسەكردن لەسەر هەموو بابەتەكان كردووەتەو، بەشێوەیەكى گشتى قسە لەسەر تەواوى كایهكانى ژيان دەكات. ئەم پانتاییه گەورەى ئەدەب وایكردووە، لەلایەن خۆینەرەو بەشێوازی جۆراو جۆر قسەى لەسەر بكریت، هەر خۆینەرێك لە دەرگایهكى تاییهتى مەعریفى و زانستى خۆیەو قسەى لەسەر ئەدەب كردووە، ئەم قسەكردنە بوونەتە هۆكارى لەدايكبوونى میتۆد و پرێگە و رێبازی جۆراو جۆر، كە هەموویان لەناو ئەدەبدا رەنگیان داوەتەو، بەكۆى گشتى توانیویانە وتار گەلى ئەدەبى پێكبهێنن، لەگەڵ بەرەوپێشچوونى ژيان گۆرانكارى لە میتۆد و رێبازە رەخنەییەكان هاتوووەتە ئاراو، ئەمە وایكردووە بە خۆیندەوێ ئەدەب بەگشتى رۆبەرۆوى چەندین میتۆدى رەخنەى ببینەو، بۆیە هەولێ ئەكادیمى ئێمە لە چوارچێوەى ئەو میتۆدانە دەسوریتەو، كە

لە گوتارە رەخنەییەکان لەناو رەخنەى چاودێردان، بۆیە هەولمانداوە ئەو میتۆدانەى، کە لەناو پۆژنامەکەدا رەنگى داوەتەو بەکاریانینین.

## ٢\_١\_ میتۆدى رەخنەى كۆمەلایەتى

یەكێك لە كۆنترین میتۆدەکانى رەخنەى ئەدەبى، میتۆدى رەخنەى كۆمەلایەتیە، کە لە پاش میتۆدى رەخنەى میژووییەو سەرى هەلداوە، لە هەندیک جیگەدا بە میتۆدى میژووى نوێش ناو دەبریت. لەسەرەتای دروستبوونی دەقى ئەدەبیەو نووسراوەکان گوزارشت بوونە لە دیاردە كۆمەلایەتیەکانى كۆمەلگە، بەلام وەكو میتۆدیكى زانستى سەرەتای دروستبوونی ئەم میتۆدە ناروونە، لەگەڵ ئەوەشدا بەهۆى ناوەرۆكى بیرمەندانى ئەم بوارەو دەتوانین تارا دەیه باس لەمیژووى ئەم میتۆدە بکەین. لە سەر دەمی ئەفلاتۆنەو تا دەگاتە بیریارانى (لوسیەن گۆلمان، مادام دى ستال (٦٧٧١-٧١٨١)، لۆکاچ (٤٨٨١-١٧٩١)، مارکس (٨١٨١-٣٨٨١)، هابەرمارس (٩٢٩١-) هەر وەها دۆرکەم (٨٥٨١-٧١٩١). ئەگەرچی هابرمارس و دۆرکەم زیاتر لایەنە كۆمەلناسییەکان گرتووەتەبەر.

پەيوەندى نىوان ئەدەب و كۆمەلگە پەيوەندىیەكى لە میژینەیه. هەر ئەمەیه وایکردووە، کە ئەدەب بە ئاوینەى دەر خستنى نەینییە شاراوەکانى كۆمەلگە دابندریت. ئەم میتۆدە بیرۆكەى رەخنەى كۆمەلایەتى وەكو ئەو، کە پیرىاس پیرىس باسى لێو دەكات، (ئەو تیۆریە کە ئەدەب بە دیاردەیهى كۆمەلایەتى دەزانیت) (مەعروف، ٢١٠٢: ٣٢). ئەم میتۆدە دەر خەرى ئەو راستییە، کە پەيوەندىیەكى توندوتۆل لە نىوان ئەدەب و كۆمەلدا هەیه. بەم كارە سنورى كارکردنى ئەم میتۆدە دیارى دەكریت، لە هەمانكاتدا خالى كارکردنى نىوان ئەدەب و كۆمەلگە دەستنیشان دەكریت، هەر وەكو چۆن كارىگەرى و كارلێكردنەكان دەر دەخريت. لێرەو دەلاقەیهك بۆ پرسى لایەنگرى ئەدەب دەكریتەو، چونكە ((پرسى لایەنگرى لێرەو ئەدەبیاتدا تارا دەیهك پەيوەست و پابەندە بە پرسى پەيوەندى ئەدەبیات بە جیهانى واقیعهو، ئەدەبیات واقیعی كۆمەلایەتى بە شیوێهێكى تارا دەیهك راستەوخۆ دەنوینیتەو، دەئافرینیت)) (ئیگلتن، ٧١٠٢: ٨٦١). هەمیشە روانین لە بەر هەم ئەدەبیەکان، وەكو دیاردەیهى كۆمەلایەتى هەولێكە بۆ ئاشكرا كردنى دیوێ شاراوەكەى بیرکردنەو و دەق وەكو بەر هەمێكى كۆمەلگە (مەنتك، ٨١٠٢: ٦٦).

میتۆدى رەخنەى كۆمەلایەتى، لە دیدىكى كۆمەلایەتیەو لە ئەدەب دەكۆلێتەو. بە پێى هەرسى بنەماكەى ئەدەب كە بریتین لە: نووسەر لەرووى پیشە و سیمای كەسایەتیەكەى، دەقى ئەدەبى لەرووى ئەو بابەتەو كە وەك چارەسەر دەیانخاتەروو، جەماوەریش لەرووى چۆنیەتى وەرگرتنى كارە ئەدەبیەكانەو (سالح، ٢١٠٢: ٤١).

دەقه ئەدەبیەكان بەزۆرى گوزارشت بوونە لە روانگە كۆمەلایەتیەكان. بۆیە هەر لە سەرەتای دەر كەوتنى ئەدەب بە گشتى و شیعر بە تاییەتى پەيوەندىیەكى توندوتۆل لە نىوان ئەدەب و كۆمەلگەدا هەبوو، ئەم پەيوەندىیەش پێوێندىیەكى لە میژینەى هەیه. هەمیشە ئەدەب كارىگەرییەكى بەرچاوى لە دیارى كردنى ئاراستەى كۆمەلایەتیدا هەبوو، بۆیە ئەو كەسانەى هەولیانداوە لەم روانگەیهو كاربەن ((تەنھا باسى رەنگدانەو كۆمەلگە لەناو ئەدەبدا ناكەن، بەلكو هەولى لێكۆلینەو لە ژینگەى ئەدەبیش دەدن، تا ئەو دیاردە كۆمەلایەتیانەى لە ژینگەى ئەدەبیەكاندا هەیه دیارى بكەن و كارىگەرى ئەو دیاردانەش لەسەر ئەدەبەكەى

رەوون بکەنەو. هەر وەها ئەمانە دەیانەوێت بزانی ئەدیبه که سەر بە چ چینیکی کۆمەلایەتییه و لە چ دۆخیکی ئابوریدا ژیاوه و لە ئەدەبه که ییشیدا رەنگی داوه تەو (قادر، ۱۱۰۲: ۴۶).

رەخنەى کۆمەلایەتى پێى وایه، که په یوه ندى ئەدەب و ژینگه کهى په یوه ندىیە کى لیک دانە بر او ه به شیوه یه ک ((ئەدەب گوزارشته له کۆمه لگه، چونکه کاریگەرى ژيانى کۆمه لایەتى له سەرە، لێره شه وه سیفه تى ئایدۆلۆژى له سەرە)) (دیویس و فینک، ۷۱۰۲: ۳۴). ئەمه به و واتایه دیت، که میتۆدى رەخنەى کۆمه لایەتى فێرى خویندنه وهى ده قمان ناکات، به لکو چاومان به خویندنه وهى ژيانمان و په یوه ندىیە کانمان له جیهاندا ده کاته وه (مه عروف، ۲۱۰۲: ۲۱).

## ۱- ۲- رابهرانى میتۆدى رەخنەى کۆمه لایەتى

له دیارترین ئەو تیۆرستانەى، که له بواری میتۆدى رەخنەى کۆمه لایەتییدا کاریان کردووه

- (لويس گۆلدمان) يه کيکه له دیارترین ئەو تیۆرستانەى، که له بواری میتۆدى رەخنەى کۆمه لایەتییدا کاره کانی ئەنجامداوه، ئەو برۆای وایه: ((دهقى ئەدەبى گوزارشت نیه له تاک، به لکو گوزارشته له هۆشيارى چین و دهسته کانی ناو کۆمه لگه)) (فضل، ۲۰۰۲: ۷۵). ئەمه به و واتایه دیت کاتیک نووسەرێک، یاخود شاعیرێک بابەتیکی ئەدەبى دنووسیت، ناتوانیت کاریگەرییه کانی کۆمه لگه به لاوه بنیت، به لکو پێویسته هۆشيارى کۆمه لگه له نێو دهقه کهیدا جیگه بکاته وه.

- (مادام دی ستایل) يه کيکی تره له بیرمه ندانى بواری میتۆدى رەخنەى کۆمه لایەتی، که له باره ی دهقى ئەدەبیه وه رای وایه: ((به گۆرپانکارى له کۆمه لگه دا، ناوه رۆکی دهقى ئەدەبیه گۆرپانکارى به سەر دا دیت)) (مه نتهک، ۸۱۰۲: ۸۶). که واته گۆرپانکای و پێشکه وتنه کان به شوینه وه په یوه ستن، ئەمه به و مانایه دیت، که ئەو کۆمه لگه یه ی ئاستى هۆشيارى و سیاسى و رۆشنییرییان به رده وام له گه شه و گۆرپاندا بیت، ئەوه ئەدەبیات و دهقى ئەدەبیه گۆرپاندا ده بیت.

- تیۆره کانی مارکس و لۆکاچ، بیرمه ندانى تازه ی زانستى کۆمه لایەتى (ها به رمارس و دۆرکهایم) خزمه تى زۆریان به بواره که گه یاندووه. به هۆی ئەوه ی له توێژینه وه که دا که متر بنه مای کارکردنى ئەم بیرمه ندانه به کاره یینراوه، بۆیه تهنه ا به کورتى ئاماژه مان به ناوه کانیان داوه.

## ۲- ۳- بنه ماکانى میتۆدى رەخنەى کۆمه لایەتى

۱- ئەم میتۆده بواری کۆمه لایەتى به سه رچاوه ی واتا و نووسینی دهق دادەنیت، گرنگی به په یوه ندى نیوان ئەدەب و واقیعی کۆمه لایەتى و شارستانی ده دات، واته رهنگدانه وه ی ئەو جیهانینی و ململانیه یه، که له واقیعی کۆمه لایەتییدا هەن (مه نتهک، ۸۱۰۲: ۴۷).

۲- ئەم میتۆده وابه سته یه به ئایدۆلۆجیه کانی مارکسه وه، که ئەدەب و هونەر ده خاته خزمه تى چینه جیاوازه کانی کۆمه لگه وه، لێره وه ((ئەدەب و هونەر ده چنه چوارچێوه ی سه رخانه وه، که بزوینه ره که ی ژیرخانه و بریتیه له هۆکاره ئابورییه کان)) (شراد، ۸۸۹۱: ۴۳۲).

۳- ئەم میتۆده جهخت له سه ر ئەوه ده کاته وه، که ده بیت دهق هه لگری په یامى کۆمه لایەتى

بیت و پێویستە دەق بەتەواوی لە واقیعی کۆمەلایەتی بچیت.

۴- پێویستە رەخنەگری کۆمەلایەتی، کاتیک شاعیرییک دەخاتە چوارچێوەیەکی کۆمەلایەتییهوه، ئەوه لەبەرچاوی بگریت، که تا چەند ناوەرۆکی دەقەکانی ئەو شاعیره دەبنە هۆکاری ئاراستەکردنی کۆمەلگە.

۵- مەرووف لەنیو پیکهاته جیاوازهکانی کۆمەلدا دەژیت، بۆیه ژینگه کۆمەلایەتییهکه، کاریگری لهسەر کهسایهتی و ئایدۆلۆجیای ئەو دەبیت (مەنتک، ۸۱۰۲: ۴۷).

## ۲-۳- رەخنەى رەخنەى کۆمەلایەتی لە شەئەرى كوردیدا، پاشكۆى رەخنەى چاودێر بەنمونه:

بەپێی میتۆدی رەخنەى کۆمەلایەتی ئەدەب بەگشتی و شەئەرى بەتایبەت رەنگدانەوهی کۆمەلگەیه، لەکۆمەلگە جیاوازهکاندا ژن پێگەى خۆی هەبووه، بەلام کهم تا زۆر ستم و نادەپەرۆهرييان بەرانبەر ئەنجام دراوه، بۆیه بەشیک لە نووسەران و شاعیران هەستیان بەم نادادپەرۆهريیه کردوو و کێشهکانی ژنانیان خستووته ناو دەقەکانی خۆیانەوه، ئەمەش بۆئەوه دەگەریتەوه شاعیران ویستویانە بەهای ژنان لە کۆمەلگەدا دەرخبەن، بەم شیوازه میتۆدی رەخنەى کۆمەلایەتی گرنگی پێداوه. لە پۆژنامەى رەخنەى چاودێردا (چوار) وتار بەرچاوی دەرکەون، که دەچنە ناو چوارچێوەى میتۆدی رەخنەى کۆمەلایەتییهوه.

**یەكەم:** یەكێك لەو باسانەى، که میتۆدی رەخنەى کۆمەلایەتی بە پیشینەى کارەکانی خۆی دەزانیت، ئافرەت لەرێگەى دەقە ئەدەبییهکانەوه دەرکریت گوزارشت لە ژبانی ئافرەتان بکریت و کێشه و گێرگرفتهکانیان بخریتەروو، لەم بارهیهوه هیدایەت ابراهیم لە وتاریکی رەخنەبیدا، که بەناونیشانی (کهسیتی ژن لە شەئەرى گریانی هەناری قوبادی جەلیل زاده)دا لە ژماره (۴)ی سالی (۵۰۰۲)، بلاوی کردووتهوه و نووسەر پێی وایه: شەئەرى (گریانی هەناری) قوبادی جەلی زاده، رەهەندی کۆمەلایەتی و سیاسییەکانی ژن دەخاتەروو هەرۆکو دەلیت: (قوباد هەمیشە لە دەقە شەئەرییهکانیدا تەواوی رەهەندە کۆمەلایەتی و سیاسییەکانی ژن، وەک کەرەستەیهکی بەرهمهتێان بەکاردههێنێ بۆ دەرخبستنی ئەم رەگەزه بوونهوهریکی جەستهخووان، یاخود رەگەزیک که ناسنامەى لە جەستهدايه) (ئیبراهیم، ژ، ۴، ۵۰۰۲: ۳). ژن پێگەیهکی کۆمەلایەتی بەهیزی هەیه و کەرەستەیهکی گەرۆه بووه بۆ بەرهمهتێانی دەقی شەئەرى، رۆانین لە ئافرەت بەلای شاعیرهوه وەک دیاردەیهکی کۆمەلایەتی هەولیکه بۆ دۆزینەوهی دیوه شاراوەکانی دەق. نووسەر لەم وتارەدا باس لە پێگەى ژن لەناو شەئەرىیهکانی قوبادی جەلی زادهدا دەکات. هەرۆک دەلیت: ((لە شەئەرىیهکانی قوبادی جەلی زادهدا ئەم وێنەیه پێویستی بە خۆناسین و نمایشکردنی و ویناکردنی خۆی نییه و ئەو بەبێ ئەوهی بگەرێ بۆ دۆزینەوهی شوناسی کهسی خۆی خاوهن جەسته و رۆحیکه، که دەتوانیت لای پیاو ئەو شوناسه گرنگه بهخۆی بدات)) (پیشوو، ژ، ۴، ۵۰۰۲: ۳).

دەکریت ئافرەت ناسنامەکهی لە جەستهدا بیت، ئەمه بهو مانایه دیت وابەسته بوونیکى زۆر لەنیوان دیاردەى کۆمەلایەتی و ئەدەبیدا هەیه، بۆیه ئەدەب پابەند کراوه بهو مەرجه کۆمەلایەتییهی که هەیهتی، ژن پێگەیهکی کۆمەلایەتی هەبووه. بۆیه وەک فاکتەرێکی گرنگ کاریگری لهسەر بێرکردنەوهی شاعیردا هەبووه. بووه به بەرهمهتێنەرى دەقی ئەدەبى. نووسەرى ئەم وتاره (کهسیتی ژن لە شەئەرى گریانی هەناری قوبادی جەلی زاده)دوو خالی گرنگ بەدی دەرکریت. ((۱- رۆانینیک وەک ئەوهی ژن که هەیه له بووندا. ۲- رۆانینیک

وەك ئەوەى لە كۆمەلگا دەبێزێت و مامەلەى لە گەلدا دەكرێت)) (پیشوو، ژ، ٤، ٥٠٠٢: ٣).

ژن لە كلتورى ئیمەدا لە زۆر باردا ستم لێكراو بوو و لە هەمان كاتیشدا جیگەى گرنكى و بايەخى پیاو، ديارە مەبەستى لە رووى جەستەییەو بوو، خو ئەگەر وانەبیت ئەوا بۆچى زیاتر لە شیعەرى كۆندا گرنكى بە جەستەى ئافرهتان دراو و كەمتر باسیان لە كێشه سەرەتاییەكانى ژيانى ئافرهتان كردوو، لە زۆر باریشدا شاعیرانى میلیی زیاتر گرنگیان بە كێشهى ئافرهتان داو، بەلام نووسەرى ئەم بابەتە، ئەم مەسەلەییەى روون نەكردوووە، كە پێویستبوو ئاماژەى بۆ بكردبا، تەنانەت لە دوو خالەش كە خستووێتیە روو نەیتوانیووە پێگەى ژن و مامەلەكردنى شاعیر لە ئەو دەقەدا بەتەواوى روون بكاتەو.

بۆ نووسین و خستنه رووى هەر بابەتێك پێویستە بە پێى میتۆد، یاخود تیۆریكى ديار بابەتەكەت بخەیتەرۆو، بەتایبەت بۆ بابەتێكى لەم شیوہیە، چەندین میتۆد و تیۆرى جیاواز هەیه، بەتایبەت میتۆدەكانى رەخنەى فیمینیستی و تیۆرەكانى فۆكۆ و ... هتد، نەك هەرئەو بەگرە دەبوو رۆل و مافی ژنانى لە كۆمەلگەى كوردیدا بەر ئاماژەبدايه، چونكە هەر لە شیعەرى خودى قوبادى جەلى زادەدا ئاماژەى پێكراو، بەلام نووسەرى ئەم وتارە نەیتوانیووە بەشیوہیەكى روون و پشتبەستن بە میتۆدى زانستى و تیۆرى هاوبابەت و تەنانەت ناوەرۆكى مەبەستە شیعەرییەكانى شاعیر بابەتەكەى دەولەمەند و زانستى تر بكات.

**دووهم:** بنەمایەكى دیارى میتۆدى رەخنەى كۆمەلایەتى رەتكردنهو و هەلۆشانەو وەى دیار دەكتوریە نەرینییەكانى ناو كۆمەلگەیه، كە ئەم دیاردانە رینگرن لە بەردەم پیشكەوتن و کرانەو وەكانى كۆمەلگەدا. سەبارەت بەم بنەمایەى رەخنەى كۆمەلایەتى لە پاشكۆى رەخنەى چاودێردا وتارى رەخنەى بەدى دەكرێت. لە ژمارە (١) ی (٥٠٠٢) و تارىك بەناونیشانى (پیرەمێرد و پرۆژەیهكى نوێگەرى لە شیعەرى نوێى كوردیدا) بلاوكراووەتەو لەلایەن محمد نوری ئەحمەدەو، بەپێى هەلۆیست و بۆچوونەكانى نووسەر لە خستنه رووى بابەتەكەدا، دەكرێت بیخەینە چوارچۆیهى میتۆدى رەخنەى كۆمەلایەتییهو، لە پیشكەى وتارەكەیدا نووسەر دەلیت: ((پەيوەندى نێوان كاری ئەدەبى و دەستەیهكى كۆمەلایەتى لە هەمان سیستەمى پەيوەندى نێوان بەش پیکدیت لەناو كاری ئەدەب خۆیدا)) (ئەحمەد، ژ، ١، ٥٠٠٢: ١)

لەم وتارەدا نووسەر بەروونی ئاماژە بە شیکردنهو و شیعەرییەكانى پیرەمێرد دەكات و بویرانە هەندى مەسەلەى ورژاندوو، كە لەناو كۆمەلگەدا بوونى هەیه، هەر وەها چەند بابەتێكى هەستیار لەناو كۆمەلگەى كوردیدا، كە جیگەى هەلۆستە لەسەر كردن بوو، ئاماژەى بۆ كردوو و بەپێى نمونەى شیعەرى و سنورى كارهكەى بەلگەى زیندوو و بەردەستى هیناوەتەو، بۆیه نمونەى بە شیعەرى مزگەوتى گەورەى پیرمێرد هیناوەتەو، كە بەشیوہیەكى راستەوخۆ لەبرى ئەو وەى باسى لایەنە پیرۆزییەكانى ئەم شویته بكات، باسى لە بەلگەم و دەنگى كەرى مەلا كردوو، نووسەر دەلیت: ((هەموو رەخنەگرتنێك لە سروشتى ناو كۆمەلگە وەك جەستەیهكى ناكامل و پینەگەیشتوو، بەلام ئەگەر ئەم رەخنەیه لە هەناوى جیهانبینی سەردەم نەهاتبیتە دەر ئەوا بە تیکدەر و هەلۆشینه رەو و پڕۆسەى ناوێكەى كۆمەلگە دانراو)) (ئەحمەد، ژ، ١، ٥٠٠٢: ١). ئەمە بەو واتایە دیت، كە پیرەمێرد بە بەردەوامى رەخنەى لە دیار دە كۆمەلایەتییهكان و سیستەمى ناو كۆمەلگە گرتوو. ئەمە راستەوخۆ دەمانباتەو ناو چوارچۆیهى رەخنەى كۆمەلایەتییهو، چونكە راقەكردنى دیار دەكانى ناو كۆمەلگە، هەولێكە بۆ دۆزینەو و پەيوەندى نێوان كۆمەلگە و ئەدەب، جا

ئەو بابەتەى كە رەخنەى لیدەگیریت كلتورى، فەرھەنگى، ياخود رۆشنییریى بیت. نووسەرى ئەم وتارە لە كۆتاییدا دەلیت: ((بۆیە گەرانهوہى ئەم جارەمان بۆ لای پیرەمیرد گەرانهوہى بۆ كلتورىك، كە دەنگى خەفە دەكات و لەناو پیچەكانى خۆى دەیشاریتەوہ)) (ئەحمەد، ژا، ۵۰۰۲: ۱).

ئەوہى لەم وتارەدا جیگەى ئاماژە پیکردنە، ئەوہى كە نووسەرى ئەم وتارە توانیویەتى پەیوہندی نیوان ئەدەب و كۆمەلگە بەپیی تیورییەكانى گۆلدا مان پوون بكا تەوہ، كە كاریكى زانستی و جوانە، بەلام ئەوہى كە دەیەویت بریار لەسەر پیرەمیرد بەت ئایا بۆچی دەستی لە شیعەر نووسین ھەلگرتووہ و كاری رۆژنەمەوانى ھەلبژاردووہ، توێژەرانى ئەم بابەتە دەخاتە ھەلەوہ تارادەھى كى زۆر كاریكى نازانستی، چونكە ئاستى رۆشنییریى خودى پیرەمیر بریار دەدات، كە ئایا چ كاریك و چ بواریكى ژیان ھەلدەبژیریت، نە نووسەرى ئەم بابەتە و نە كلتور و دابوونەرىت و نە توێژەرانى ھاوسەردەمى شاعیریش ناتوان بریاری ئەوہى لەسەر بەدن. دواجار پیرەمیرد ئەو ساتانەى، كە لە رۆژنامە و رۆژنامەگەریشدا بووہ دەستی لە نووسینی شیعەر ھەلنەگرتووہ، تاوہكو ئەو بریارەى لەسەر بەدى، پاشان شاعیر لە چەند جیگەى كەدا باسى لە كلتور و فەرھەنگى كۆمەلەیتى كەردووہ و رەخنەى لیگرتووہ، كەچی لە چەندین جیگەى تر و شیعەرى تردا پەستى كۆمەلگە و تاكەكانى كۆمەلگەى كوردى كەردووہ، كەچی نووسەرى ئەم بابەتە، بەھیچ شێوہى كە باسى لە وەھا سوژەھى ك نەكەردووہ، دەبوو لەپال مەبەستە سەرەكیەكەى خۆیدا ئاماژەھى كى كورتى بۆ بكردبا.

**سینیم:** ئاین لە دیارترین بنەمای رەخنەى كۆمەلەیتى، بەشیکى زۆرى بیرمەندانى رەخنەى كۆمەلەیتى و كۆمەلناسان، بەھەستیارترین مەسەلەى كۆمەلەیتى و تەنەت نەتەوہى و فەكرى دادەنن، بەشیکى زۆرى كارەكانیان بۆ پوونكردنەوہى ئەم بابەتە تەرخانكردووہ. لە رۆژنامەى چاودیردا وتاریك لەلایەن نووسەر د. ئازاد عبدالواحد كەرىمەوہ نووسراوہ بە ناویشانى (ئەسىرى لەنیوان ناسیونالیست و ئایدیای نالیستی) دا لە ژمارە (۶۲) ی سالى (۶۰۰۲) بلاوكراوہتەوہ. نووسەر لە پێشەكى وتارەكەیدا بەھۆى چەند رەگەزىكى رۆشنییریى و سیاسىیەوہ باس لە قوناعى نوێكردنەوہى شیعەرى كوردى دەكات. ھەرۆھە چەند رەگەزىكى تری وەك گۆرانكارىیە كۆمەلەیتىیەكان و ھەرۆھە باسى شیعەرى نوێى كوردى، كە ھاوھەنگاوى ژيانى ناو كۆمەلگە بووہ كەردووہ. ھەر بۆیە دەلیت: ((دروشمى مەرگەسات و گیانى بە كۆمەلەیتى بوون بە دیرىكى نوێوہ شۆرشىك بوو دژ بە واقەى گەندەل و تەعبیریكى نوێ بوو لە خەون و ئازارەكانى گەل و فەلسەفەى نەتەوہخووزى)) (كرىم، ژا، ۶۰۰۲: ۲).

نووسەر لەم وتارەیدا ئاین و بیری نەتەوايەتى، كە لە شیعەرەكانى ئەسىرىدا رەنگى داوہتەوہ، وەكو ھەولێك بۆ خستنەرووى فەلسەفەى شیعەرى ئەسىرى دەخاتەروو. ھەرۆھە پى وایە تاییەتمەندى نەتەوايەتى و كۆمەلەیتى كۆمەلەى كوردى لەگەل كەلەپوورى شیعەرى كۆنى كوردى و واقە نوێیەكە ھاوتەبای شیعەرەكانى بوون، ھەر بۆیە باسكردن لە گوتارى سۆسیۆ یان سۆسیجى ئەدەب لە زادەى شیعەرەكانى ئەسىرى بوون، نووسەر دەیەویت پیمان بلى شیعەرەكانى ئەسىرى بەشێوہى گوتار لە میانەى دەقەكانەوہ ئەركىكى كۆمەلەیتى و نەتەوايەتى بەجى گەیاندووہ. باسكردن لە پرۆژەى ژيارى كۆمەلەیتى كورد، ھەرۆھە باسكردن لە كیشەى نەتەوايەتى بەكیشەى كۆمەلگەى زانیوہ، ھەر بۆیە نووسەر دەلیت:

((ئەو فاكته رەش پۆلیكى سەرەكى هەبوو لە سەپاندنى قۆناغىكى نوێى شیعەر، كە بە قۆناغىكى سۆسیۆوئالیزم دەناسریتەو، كە سەرەتاكانى بەرجهسته كردنى بیری نەتەوايه تى سەرى هەلدا، پاشان بە شیعەرى نیشتمانی و ئەوجار سیاسى و پاشان بە شۆرشگێرى بەردهوامى هەبوو)) (كەرىم، ژ ٦٢، ٦٠٢: ٢). هەموو ئەو رەگەزانه رەگەزى سیاسى و نەتەوايه تى بۆ باسكردنى لە كۆمەلگە گوزراشته لە پەيوەندى نێوان ئەدەب و كۆمەلگە.

ئەو هەى جیگەى سەرنجه نووسەر تەنها باسى لایەنى ئاینى و وابەسته كردنى بە نەتەو هە دەخاته روو، دیاره بەهۆى ئەو باگراونده ئاینیهى كە شاعیر هەیبوو ئەم بۆچوونانەى خستوه تەروو. خو دەرگا جگە لە بیروباوەرى ئاینى، چەندین فاكته رى تری كۆمەلایە تى و نیشتمانی لە ناوەرۆكى شیعەرەكانى شاعیردا بەدى بكرایه، دەبوو نووسەر باسى تەواوى لایەنەكانى ژيانى كۆمەلایە تى شاعیرى كردبا بۆ دروستبوونى ئەو هەسته نەتەوايه تیهى شاعیر، سەربارى ئەو هەى كە نووسەر توانیبووه تى زۆر بە زانستیانە بۆچوونەكانى خو بخاته روو.

**چوارەم:** ئەدەب و كۆمەلگە سەرباسى بیرمەندانى رەخنەى كۆمەلایە تى بوو، لە زۆر باردا هەولیاندا ئەو پەيوەندیه روون بكەنەو. لە رۆژنامەى چاودێریشدا لە دوو ژمارەى (٨٠١ – ٩٠١) لە سالى (٨٠٢) بابە تىك بەناونیشانى (پەيوەندى نێوان ئەدەب و كۆمەلگە بە پێى میتۆدى سۆسیۆلۆژى مێژووى) لە نووسینى ئەحمەد میره بلاوكر او تەو، گەرچى بابە تەكە پەيوەندى راستەوخو بە ژانرى شیعەرەو هە نیهى و زیاتر باسى ئەدەب بەگشتى دەكات

رەخنەگر لە سەرەتای نووسینه كانیدا دەلێت: ((قسە كردن لە سەر پەيوەندى نێوان ئەدەب و كۆمەلگە قسە كردنێكى ئالوز و فرە رەهەندە، كە ناتوانیت راستەوخو ئاماژە بە چۆنیه تى رايەلى نێوان ئەدەب و كۆمەلگە بكات)) (میرە، ژ ٨٠١ – ٩٠١: ٦). لە چەندین گوشە نىگای جیاوازهو دەكریت ئەو پەيوەندیه لىك بووبیتەو، هەموو لىكدانەو هەكان دەچنە خانەى زانستى كۆمەلناسى ئەدەبەو. ئەم رەخنەیهى لە بەر دەست دایه هەولێكە لە بواری كۆمەلناسى ئەدەب، بە سەرنجدان لە بنەماكانى سۆسیۆلۆژى مێژووى، كە تیايدا هەول دەهەرىت كارىگەرى مێژوو و بەستنه و هەى بابە تە كۆمەلایە تیهى كان بە ژانەر ئەدەبیهى كان، پاشان لە شیعردا پيشان بدریت.

رەخنەگر ئاماژەى بەو كردوو، كە روانگەى جیاجیا بۆ چۆنیه تى پەيوەندى نێوان ئەدەب و كۆمەلگە لە لایەن بیرمەندان و رەخنەگرانەو هە ئاراستە كراوه، كە هەموویان لە سەر ئەو خالە ناكۆكن ((ئەدەب یه كێكە لە كارە دیارو بنەرە تیهى كانى كۆمەلگە، بۆیه هەرگیز ئەدەب ناتوانیت بە شیعیه كى دابراو لە كۆمەلگە بژى، بەلكو ئەدیب بوونەو هەرىكى كۆمەلایە تیهى و لە ناو ژینگەى كۆمەلایە تیش دەژى)) (میرە، ژ ٨٠١ – ٩٠١: ٦). لە روانگەى ئەم بۆچوونەو هە ئەدەب بەگشتى بەهەموو بەشە پیکهینه رەكانیهو هە هیچ كات لە بۆشاییدا بەرهم ناهیندریت، واتە ژانەر ئەدەبیهى كان هەر یه كە یان لە ژیر كارىگەرى مێژووى كۆمەلایە تیهى كان بوون، كە واتە بەمەبهستى تیگە یشتنى باشتەر و وردتر لە ژانەر ئەدەبیهى كان پێویسته سەرەتا لەو چوارچێوه كۆمەلایە تیهى تیگە ین، كە بەرهمەكەى تیا دا نووسراوه. رەخنەگر سەرەتا بە باسكردن لە سەر كۆمەلناسى فەرهنسى (دوركهايم) دەست پێدەكات و هەول دەدات پەيوەندى نێوان ئەدەب و كۆمەلگە لە روانگەى ئەو هەو روون بكاتەو. دواتر دیتە سەر باسكردنى هەمان پەيوەندى، بەلام ئەم جارە یان لە روانگەى كۆمەلناس و بیرمەندانى ترهوه. رەخنەگر ئاماژە

بۆ (ئەفلاتون و ئەرستۆ و ئیین خەلدون) دەكات و پىی وایە بەرھەمى ئەوان لە ژیر كایگەرى ئەو كۆمەلگە یەدابوون كە تیایدا ژیاون، لەلایەكى ترەو دەكریت بۆ باشتر لیکدانەوہى پەيوەندى نیوان ئەدەب و كۆمەلگە سود لە پروانگەكانیان وەر بگيردریت.

رەخنەگر ئاماژە بۆ میژووی پەرسەندنەكان لەم جۆردا دەكات، بۆیە جەخت دەكاتە سەر سى قوناغى جیاوازی پەيوەندى نیوان ئەدەب و كۆمەلگە، كە زیاتر پشتى بەستو بە بیر و هزرى بیرمەندانى سەردەمانى كلاسیك و رابردوو، رەخنەگر بەشیکى زۆرى نووسینەكەى تەرخا کردووہ بۆ ناساندن و شیکردنەوہى پروانگەكانى زانای عەرەبى بواری كۆمەلناسى ئەدەب (عمر علی بەدەوى) بەتایبەت لە كتیبى (علم الاجتماع / الأدب)، لە كۆتاییدا بەم ئەنجامە دەگات ((لە پى رۆحەكە یەوہ كە زمانە بەتەواوہتى بە كۆمەلگەوہ گری دەردیت)) (میرە، ژ ۸۰۱ - ۹۰۱: ۶). دیارە ئەدەب بیجگە لەم بابەتانە لە زۆر رەھەندى ترەوہ سەرچاوە دەگریت. لە چوارچێوہى كۆمەلایەتیەوہ بۆ لیکدانەوہى زیاترى ئەم باسە رەخنەگر دیتەسەر ئاماژەکردن بۆ هزرى بیرمەندانى ئیستای بواری كۆمەلناسى ئەدەب و لە چەندین شویندا ئاماژە بۆ تیۆرەكانى ئەم بوارە دەكات.

رەخنەگر لە بەشیکى تری وتارەكەیدا ئاماژە بە زالبوونى ژانرى شیعەرى دەكات. لە ئەدەبى سەردەمانى رابردوو بە حوكمى كەمى ژانرە ئەدەبىەكانى تر، پىی وایە ژانرەكانى تر جگە لە شیعە بەرھەمى سەردەمى مۆدیرن، كەواتە رەخنەگر سود لە زاراوہى ((كۆمەلگەى شیعەرى)) وەر دەگریت، بۆ پیناسەکردنى جیگە و پینگەى شیعەرى لە سەردەمانى رابردوو، كە تاكە ژانرى بە هیز و زالى ئەدەبى بوو.

رەخنەگر لە بەشیکى تری نووسینەكەیدا دووبارە پرودەكاتە بۆچوونەكانى (علی وەردى) سەبارەت بە جیگە و پینگەى شیعەرى لە كۆمەلگەى عەرەبى سەردەمانى رابردوو. رەخنەگر پەنجە دەخاتە سەر كتیبى (أسطورة الادب الرفيع) دەلیت: ((قورەیشیەكان چەندە توانای خۆیان سەرفدەکرد لە مەراسیمى حەجدا هیندەش لە شیعەردا توانای خۆیان سەرفدەکرد بەشێوہیەكى گشتى قورەیشیەكان توانیان نمونەى خۆیان لە ھۆزەكانى تری عەرەبیدا بەرز رابگرن و بازگاننیهكانیان بپاریزن لە پینگەى دووشتەوہ بوو یەكەمیان: پەرسەشیهكان و ئەنجامدانى حەج، دووہمیان: ھاندانى شیعەرى و كەمكردنەوى بازارە ئەدەبىەكان كە شیعەریان تیدا دەخویندرا یەوہ)) (میرە، ژ ۸۰۱ - ۹۰۱: ۶).

شیعەرى هیندە زال و كاریگەر بوو، تەنانەت لەلایەن ھۆزى قورەیشیەوہ لە سەردەمى ھاتنى ئیسلامدا بەكار دەھینرا، بۆ خزمەتکردنى ئامانجى ھۆزى قورەیش ھەر وەكو د. علی وەردى ئاماژەى بۆ کردووہ و دەلیت: شیعەرى یەكێك بوو لە ئامانجە دیارەكان، بۆیە نووسەر دیتەوہ سەر باسکردنى پەيوەندى نیوان ئەدەب و كۆمەلگە، بەلام ئەم جارەیان لە پروانگەى بیرمەندانى ھاوچەرخەوہ، باسى چەندین میتۆدى زانستى دەكات، بۆ لیکدانەوہى ئەم پەيوەندىە وەكو ((میتۆدى میژووی، بەراوردكارى، شیکارى، وەسفى)) (میرە، ژ ۸۰۱ - ۹۰۱: ۶) رەخنەگر راي وایە لەو جۆرە میتۆدەى سەرەوہ ئەوہى یەكەمیان بەكار ھیناوە، كە بریتىە لە میتۆدى میژووی و تیشك دەخاتە سەر ناوہندیتىرین بابەتى بەرباس، كە ھەمان كۆمەلناس پىی وایە: دوو ئەركى سەرەكى لە ئەستۆیە، ئەوانیش بریتین لە شیکارى میژووی و خویندەنەوہى پیکھاتە و میژووی.



ئەو هی جیگەى ئاماژە بۆ کردنە، نووسەر زۆر لە بابەتەكە لایداو و زیاتر سەرقالی یاریکردن بوو بە وشە، چونکە بۆ بابەتیکى رۆژنامەوانى هیچ پێویست بەو هەموو رۆونکردنەو هیە و باسکردنى بابەتى لایەلایە، هەر وەكو چۆن بە پێى ناو نیشانى بابەتەكە شى رۆونە و دەبوو تەنھا باسى لە ناوەرۆكى ئەو میتۆدە بكرى، ئەگەر چى خودى میتۆدەكە و بابەتەكەش تارادە هیەكى زۆر كۆنە و پێویستى سەردەم نییە، جگە لەو هی نووسەر نەهاتووە باسى میتۆدى رەخنە رۆون بکاتەو، كە ئایا بە پێى میتۆدەگە رایی نوێ كاریکردوو، یاخود میتۆدى رەخنەى میتۆدی، یاخود میتۆدى رەخنەى كۆمەلایەتى؟ لە راستیدا هەم ناروونى و هەم تیکە لاویش بە بابەتەكەو دیارە، سەربارى ئەو شەكە چەندین بیروكەى وەرگرتوو و ئاماژەى بە سەرچاوەكەى نەکردوو، بەلام لە بابەتەكانى تردا ئاماژەى بە سەرچاوە کردوو، بەتایبەت كاتیک بە مانشیتیکى گەرە دەلیت: ((ئەدەب رەنگدانەو هی واقیعی كۆمەلە، بەهەموو رەهەندە جیاوازەكانییهو، یان بەدیویكى تردا، ئەدیب گوزارشتكەرە لەو واقیعی كۆمەلایەتییهى تیايدا دەژیت لە ماو هیەكى میتۆدی دیاریكراو)) (پیشوو: ٦).

نووسەر هیندەى خەرىكى سەرقالکردنى خوینەرە بە بیروبوچوون و خستنه رۆوى ناوى نووسەر و كۆمەلناسانى تر، نیو هیندە خەرىكى ناوەرۆكى كارەكەى نەبوو.

## ئەنجام

لەم توێژینهو هیەدا گەشتووین بە چەند ئەنجامیک لە گرنگترینان:-

- رەخنەى رەخنە، بابەتیکى گرنگە و خزمەت بەبواری رەخنە دەكات و تا ئاستى كاملبوونى دەبات.

- پاشكۆى رەخنەى چاودێر، لە دیارترین ئەو رۆژنامانیه، كە بابەتى رەخنەى ئەدەبى تیايدا بلاوكراتەو، ئەگەر چى رۆژنامەكە تەنھا بۆ بلاوكردنەو هی بابەتى ئەدەبیات نەبوو.

- رەخنەى شیعری لە دوو توێژى رۆژنامەكەدا گرنگى پیدراو و (٢٤)

بابەتى لەم چەشنە بەدى دەكریت.

- ئەو بابەتانەى، كە دەكەونە چوارچۆیهى رەخنەى كۆمەلایەتییهو تەنھا (٤) وتارن، نووسەرانى ئەم چوار ژمارەیهش زیاتر پشتیان بە بۆچوونى تاكەكەسى خویان بەستوو و لە روانگەى تیوریكى دیاریكراو كارەكەیان ئەنجام نەداو، جگە لە وتارەكەى (ئەحمەد میرە)، كە بە پێى تیۆرەكانى (گۆلمان) كارى کردوو.

-- تیۆرەكانى گۆلمان جەخت لەو دەكاتەو، كە ئەدەب گوزارشته لە كۆمەلگە و دەتوانیت كۆمەلگە ئاراستە بکات، ئەمە بەو واتایە دیت كە ئەدەب بۆ كۆمەلگەیه، نەك تاكەكانى كۆمەلگە. ئەو وتارانەى لێرەدا خراونەتەر و ئەگەر چى نووسەرەكانیان ئاماژەیان بە تیۆرەكانى گۆلمان نەکردوو، بەلام شیکارییهكانیان دەچنە ئەو چوارچۆیهیهو.

## سەرچاوەكان

### کتیب:

ئیگلتن، تیری (٢٠١٧)، مارکسیزم و رەخنەى ئەدەبى، و. هاوړى یوسفى، چاپخانهى گەنج،

## سلىمانى.

دىويس، رۇبەرت كان و فىنك، (۲۰۱۷)، رەخنەى ئەدەبى سەدەى بىستەم، رەخنەى ئەدەبى ھونەرى ھەلسەنگاندنى دەقى ئەدەبى، ۋەرگىرانى رېبىن ھەردى، چاپخانەى سەردەم، چاپى يەكەم، سلىمانى.

سالج، ئاۋارە كەمال (۲۰۱۲)، مېتۇدى رەخنەى كۆمەلەى تى و پراكتىزەكردنى لە شەىرى گۇراندان، چاپى يەكەم، چاپخانەى حاجى ھاشم، ھەولېر.

مەعرف، كەمال (۲۰۱۲)، تىۋرە نوپىيەكانى رەخنەى ئەدەبى، چاپخانەى دەريا، سلىمانى. مەنتك، ھەمە (۲۰۱۸)، مېتۇدەكانى رەخنەى ئەدەبى، چاپخانەى نوسىنگەى تەفسىر، چاپى يەكەم، ھەولېر.

نوورەدىن، بوار (2021)، بېلۇگرافىاي رۇژنامەى چاودىر (۲۰۰۴/۱۰/۴ \_ ۲۰۱۸/۴/۲)، چاپى يەكەم، چاپخانەى تاران، تەران.

## گۇفار:

قادر، رېبىن خەلىل (۲۰۱۱)، مېتۇدى رەخنەى كۆمەلەى تى لە لىكۆلېنەۋەى ئەدەبىدا، گۇقارى رامان، ژمارە (۱۶۷)، ھەولېر.

## سەرچاۋەى ەدەبى:

شراد، شلتان عبود (۱۹۸۸)، مدخل الى النقد الادبى الحديث، دار مجدلاوى للنشر، ط ۱، عمان فضل، صلاح (۱۹۹۸)، مناهج النقد المعاصر ومصطلحاته، مبرت للنشر و معلومات، القاہرہ.

## وتارەكانى رەخنەى چاودىر:

ئىبراھىم، ھىدايەت (۲۰۰۵)، كەسىتى ژن لە شەىرى گرىانى ھەنارى قوبادى جەلى زادەدا، ژمارە (۴).

ئەحمەد، محمد نورى (۲۰۰۵) پىرەمىرد و پۇژەيەكى نوپگەرى لە شەىرى نوپى كوردىدا، ژمارە (۱).

كەرىم، ئازاد عبدولواھىد، (۲۰۰۶)، ئەسىرى لە نىوان ناسىۋنالېست و ئايدىاي نالېستىدا، ژمارە (۶۲).

مىرە، ئەحمەد (۲۰۰۸)، پەيوەندى نىوان ئەدەب و كۆمەلگە بەپپى مېتۇدى سۇسىۋلۇژى مېژوۋىي، ژمارە (۱۰۸ - ۱۰۹).